



# DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXIII.

ZATERDAG den 5den JUNI 1875.

No. 22.

Uit Nederlandsche Couranten tot 30 April jl.

— De Staats-Courant van 27 April bevestigt de mededeeling, betreffende de aftreding van den minister van oorlog en de benoeming van zyn opvolger.

Het heeft Z. M. behaagd, by besluit van 24 April 1875, N<sup>o</sup>. 2 :

1<sup>o</sup>. aan den generaal-majoor A. W. P. Weitzel, op zyn verzoek, ervol ontslag te verleen als minister van oorlog, onder dankbetuiging voor de vele en gewichtige diensten aan Z. M. den Koning en aan den lande bewezen, en 2<sup>o</sup>. tot minister van oorlog te benoemen, den heer H. J. Enderlein, kolonel van de genie, een en ander met ingang van 29 April.

— Z. M. heeft den kolonel, commandant van het korps mariniers, D. Vreedenberg, den luit.-kol. J. J. Soer, den kapt. 1ste kl. L. F. Geill en den offic. van administr. 1ste kl. H. F. X. Strengnaerts, laatstgemelde onder toekenning van den titularen rang van inspecteur van administratie, wegens langdurigen dienst; den dirigeerenden offic. van gez. by de zee-macht H. J. van Wessem, op zyn verzoek, wegens langdurigen dienst, en den offic. van administratie der 1ste kl. B. M. E. Crevecoeur, wegens in en door den dienst ontstane lichaamsgebreken, op pensioen gesteld, onder toekenning: a. van een jaarlyks pensioen van f 1800 aan den kolonel Vreedenberg, van f 1500 aan den luit.-kol. Soer en aan den dirigeerenden offic. van gez. van Wessem, van f 1100 aan den kapt. Geill en aan den offic. van adm. Strengnaerts, en van f 1100 aan den officier van administratie Crevecoeur; en b. ter zake van verblyf in militairen dienst in 's Ryks overzeesche bezittingen en koloniën en tusschen de keerklingen, van eene verhooging van het pensioen, ten bedrage van f 150 voor den luitenant-kol. Soer, van f 525 voor den kapt. Geill, van f 1425 voor den dirigeerenden offic. v. gez. van Wessem, van f 1125 voor den offic. v. adm. Strengnaerts en van f 825 voor den offic. v. adm. Crevecoeur. Voorts bevordert tot kolonel-comm. van het korps mariniers den luitenant-kolonel J. H. Stengel; tot luitenant-kol., de kapt. 1ste kl. W. G. Tuning en L. F. Kempers; tot kapt. 1ste kl. de id. 2de kl. D. C. W. Sutherland, F. A. van Braam Houckgeest en M. C. Koning; tot kapt. 2de kl. de 1ste luits. P. Spanjaard, D. A. van Vuuren en P. Dibbetz, tot kapt.-kwartierm. 2de kl. den 1sten luit. kwart. D. A. C. Ebell; tot 1sten luit. den 2den luit. J. B. Verhey; tot dirig. offic. v. gez. by de zee-macht, den offic. v. gez. 1ste kl. dr. D. Hellema; tot offic. v. gez. 1ste kl. den id. 2de kl. G. F. Rochat; tot offic. v. adm. 1ste kl. de id. 2de kl. W. J. Medenbach en F. Hora Adema; tot offic. v. adm. 2de kl. de id. 3de kl. P. K. S. Metman en N. W. Lasonder; en tot offic. v. adm. 3de kl. de scheepsklerken J. de Visser, K. J. van den Bussche en F. Lensing.

— Z. M. heeft op hun verzoek, den kapitein ter zee N. M. J. Kroef, den officier van gezondheid der 1ste kl. by de zee-macht H. Evertse, den officier-machinist der 2de klasse G. B. Harges, den kapitein-luitenant-ter-zee A. Jarman, en de kapt.-luits. ter zee J. M. Broers en W. F. de Bruyn Kops, op pensioen gesteld, met vergunning aan voornoemden kapt.-ter-zee tot het blyven dragen van de activiteitsuniform, onder toekenning: van een jaarlyks pensioen van f 1800 aan den kapt.-ter-zee Kroef, van f 1100 aan den offic. van gezondheid der 1ste kl. Evertse, van f 700 aan den offic. machinist Harges, en van f 1500 aan ieder der kapt.-luits.-ter-zee Jarman, Broers en de Bruyn Kops; voorts ter zake van verblyf in militairen dienst in 's Ryks overzeesche bezittingen en koloniën en tusschen de keerklingen, eene verhooging van voormeld pensioen, ten bedrage van f 1125 voor den kapt. ter zee Kroef en den officier-machinist Harges, van f 750 voor den kapt.-luit.-ter-zee Jarman, van f 1050 voor den kapt.-luit.-ter-zee Broers en den offic. van gezondheid Evertse en van

f 675 voor den kapt.-luit.-ter-zee de Bruyn Kops. Verder bevordert tot kapt.-ter-zee, Zr. Ms. adjudant in gewonen dienst den kapt.-luit.-ter-zee W. H. baron van Heerdt; tot kapt.-luits.-ter-zee de luits.-ter-zee 1ste klasse P. Swaan, P. Ten Bosch, P. J. Rosenwald en E. L. baron van Heeckern van Walien; tot luit.-ter-zee 1ste klasse de luits.-t.-zee 2de klasse F. W. Hudig, J. T. F. Bruyn, jhr. H. M. van der Wyck en J. van Herwaarden; tot luit.-ter-zee 2de klasse, de adelborsten 1ste klasse K. W. H. Goetz, A. H. Hoekwater, H. Slot, W. J. de Bruyne, G. J. Sluyterman, J. P. van Rossum, C. F. W. K. Happé, F. B. 's Jacob en W. H. Hofstede; tot offic. van gez. 1ste klasse by de zee-macht, den offic. v. gez. 2de kl. C. J. A. de Groot; en tot offic.-machin. 2de klasse, den machinist 1ste klasse in het vaste korps J. Gudde.

— Naar aanleiding van 's Konings besluit van den 25sten April 1875 N<sup>o</sup>. 37, worden Zr. Ms. ramschepen Stier en Guinea, liggende te Willemsoord, monitors Adder, Tyger en Heiligerlee, liggende de eerste te Amsterdam en de twee laatsten te Hellevoetsluis, met den 16den Mei in dienst gesteld en het bevel daarover opgedragen respectievelyk aan de kapt.-luits.-ter-zee A. Rietveld en E. F. Hänel v. Cronenthal en aan de luits.-ter-zee 1ste kl. F. Luteyn, J. M. L. A. P. Wirix en jhr. J. A. Roëll.

— Volgens een by het departement van marine ontvangen telegram, is Zr. Ms. schroefstoomschip Curaçao, onder bevel van den kapitein-ter-zee J. A. Vandervelde, 25 April te San Francisco (Californië) aangekomen. Aan boord was alles wel.

— Het Openbaar Ministerie by den Hoozen Raad heeft den 23 April geconcludeerd tot verwerping der cassatie van den heer Chassepot tegen den heer Beaumont, in de bekende octrooi-quaestie, en tot vernietiging van het arrest van het hoog gerechtshof in Ned.-Indië in de zaak van den heer van Angelbeek, maar tevens om dien heer in zyn bekende vordering niet ontvankelyk te verklaren.

— Aan de Leidsche Hoogeschool is den 23 April na verdediging van stellingen in de rechten bevorderd tot doctor, de heer A. Beaujon, geb. te 's Gravenhage.

— Z. M. heeft den heer A. Cohen erkend als Britsch consul in Suriname.

## TWEDE KAMER DER STATEN-GENERAAL. Zitting van 28 April.

— Ingevolge het vroeger bepaalde komt in behandeling de conclusie van het rapport der Commissie nopens de regeeringsinlichtingen omtrent de concessie tot het graven van phosphorzure kalk op het eiland Klein Curaçao.

Die conclusie strekt tot dankbetuiging aan den Minister voor de gegeven inlichtingen.

De heer Nierstrasz is door de conclusie der Commissie verrast en zeer teleurgesteld. In het rapport wordt toch duidelyk uiteengezet, dat de Gouverneur van Curaçao (hy moge al niet in stryd met de wet gehandeld hebben) de gewone vormen is te buiten gegaan door onderhands eene concessie te verleen tot het graven van phosphorzure kalk. Is dit juist, dan had de conclusie anders moeten luiden. Van onze Westindische koloniën hoort men zelden iets aangenaam. Er gebeuren daar dingen, die men liever had dat niet gebeurd waren. Hy had wel gewenscht, dat iemand naar de W.-Indische koloniën ware gezonden, om streng en onpartydig de gebeurtenissen te onderzoeken, die daar indertyd hebben plaats gegrepen. Eene conclusie van dankbetuiging komt spr. te eenvoudig voor. Hy zal de rede van den Minister van koloniën afwachten. Misschien zal die wel aanleiding geven tot het voorstellen van een amendement op die conclusie.

De heer Insinger, rapporteur, verdedigt het rapport der Commissie. De afwyking van de

bestaande bepalingen is geoorloofd, wanneer dit geschiedt "in het erkende belang van het domein." Spreker zet uiteen, dat het hier eene technische, chemische quaestie geldt, en dat er dan redenen kunnen hebben bestaan om deze concessie onderhands uit te besteden.

De Min. van Koloniën (de heer v. Goltstein) acht eveneens de afwyking gerechtvaardigd. Indien het aanbod van den concessionaris niet ware aangenomen, zou vermoedelyk van de zaak niets gekomen zyn.

De heer Nierstrasz stelt een amendement voor, om tevens leedwezen te betuigen dat de afwyking van de wettelyke bepalingen, by het verleen van deze concessie in 'aanmerking komende, niet genoegzaam is gerechtvaardigd.

De heer Van Houten, mede rapporteur, behoorde tot de minderheid. Hy kan den heer Nierstrasz toegeven, dat de inhoud van het rapport der Commissie zou kunnen leiden tot eene afkeurende conclusie. De overwegingen in het rapport der Commissie zyn door den Minister van Koloniën in diens antwoord voorbygezien. Ook hy vraagt: Waarom is het gehalte niet onderzocht vóór de concessie werd verleend? Intusschen heeft hy niet geschroomd zich by de meerderheid te voegen, omdat de aanneming van het amendement in de toekomst gevolgen zou kunnen hebben, die men uit anderen hoofde misschien minder wenschelyk zou achten. Immers als de Kamer de conclusie aanneemt, dan kan de Gouverneur niet op zyn post blyven. En nu ryst de vraag; moet alléén, ter wille dezer zaak, de landvoogd van Curaçao verwyderd worden? Om deze zuiver politieke gronden zal hy zich met de conclusie der Commissie vereenigen.

De heer Stieltjes betoogt ook dat hier alles afhangt van de vraag van het gehalte.

De heer Nierstrasz zegt, dat zyn amendement niet is bestreden. De heer Van Houten heeft aan de zaak eene politieke wending gegeven. Hy is de laatste om dit doen. Hy beschouwt de zaak alleen op zich zelve. Indien de Gouverneur van Curaçao overeenkomstig 's Lands belang heeft gehandeld, dan blyft er niets anders over dan zich te vereenigen met de conclusie van het rapport. Of de Min. van Koloniën, na aanneming van het amendement, den Landvoogd zal terugroepen, is voor ons eene onverschillige zaak. Hy gelooft niet dat het verlies voor die Kolonie daardoor zoo groot zou zyn, of dat niet licht iemand zou gevonden worden zoo goed als hy. Hy blyft van oordeel, dat deze afwyking van de wettelyke voorschriften niet voldoende is gerechtvaardigd en in stryd is met het belang der schatkist.

De Minister van Koloniën (de heer Van Goltstein) wylt op het Verslag, dat voldoende licht over de vraag van het gehalte, waarvan alleen afhangt of hier al dan niet gehandeld is overeenkomstig 's Lands belang. Van welke wet is de Gouverneur van Curaçao afgeweken? Van wettelyke voorschriften? De zaak is alleen by publicatie geregeld, eene comptabiliteitswet voor W. I. bestaat niet.

De heer Nierstrasz verwylt opnieuw naar den inhoud van het Verslag, waarin (bl. 2) is geconstateerd dat de Gouvern. Gen. afgeweken is van wettelyke bepalingen. Als mannen byv. als Van Houten, Insinger, Van Zinnicq Bergmann (o. a. rapporteurs in deze) verklaren, dat van de wet is afgeweken, dan onderzoek ik, zegt spr., niet nader of wetenschap plaats had (Hilariteit).

Het amendement van den heer Nierstrasz wordt verworpen met 48 tegen 19 stemmen en de conclusie der Commissie aangenomen.

— De Nederl. Amerikaansche Stoomvaartmaatschappij, te Rotterdam gevestigd, heeft, volgens het verslag van 1874, geen gelukkig jaar gehad. De balans toont een verlies van f 204,175. 77½, waarvan ruim f 135,000 wegens afschryving op de stoombooten, voor het reparatiefonds enz. In 20 reizen werden

slechts 270 kajuits- en 1511 tusschendeckspassagiers vervoerd, tegen 198 en 2820 van Mei—Dec. 1873 (in 12 reizen). De vrachten gaven in 1874 f 774,509.92 bruto, tegen f 558,647.22½ in de 12 reizen van 1873. De oorzaken van de nadeelige uitkomsten liggen in de langdurige crisis, die in het laatste gedeelte van 1873 in Amerika uitbarstte en zeer lang duurde en ten deele ook in de slapheid van onzen handel en de onzekerheid der wisselkoersen. Alle transatlantische maatschappijen hebben verliezen geleden, de veteranen naar evenredigheid meer dan de Noordamerikaansche Stoomvaartmaatschappij, vooral door het gebrek aan landverhuizers. Het bestuur gelooft echter, dat een stoomvaartlyn van ons land op de Vereenigde Staten levensvatbaar is. In 1875 is van landverhuizers niet veel beters te wachten, wel echter van goederenvervoer, waartoe verbetering van havens en afschaffing van rechten veel kan bydragen.

— In Frankryk is men nog steeds bezig geruchten te wederleggen, omtrent onrustbarende bewegingen van het leger. Zoo betoogt thans de *Débats*, dat slechts de gewone veranderingen van garnizoen plaats grypen by de cavalerie en niet — gelyk schynt te zyn gemeld — de gansche cavalerie meer naar de grenzen wordt verlegd. De oorzaak dezer geruchten ligt echter minder in dergelyke verplaatsingen van troepen, als in de geheele wyze, waarop het Fransche leger wordt georganiseerd. In militaire tydscriften zyn dienaangaande dezer dagen weder belangryke byzonderheden medegedeeld.

— De mededeelingen echter, waarvan de Fransche regeering spreekt, kwamen niet in de eerste plaats voor in *buitenlandsche* bladen, maar waren door deze ontleend aan een der beste Fransche militaire tydscriften: *Journal des Sciences militaires*.

Volgens deze opgaven kan het Fransche leger, op voet van oorlog, 1,476,420 man sterk zyn, wat strookt met de vorming van kaders voor 1097 bataljons. Daaronder zyn dan de eerste ban van de zogenaamde *armée territoriale*, de 152 depotbataljons en de divisie der marine. Bedoeld tydscrift echter toont tevens aan, dat dit sterktecyfer eerst over tien jaar zal kunnen worden bereikt. Voorloopig zouden er maar 700,000 a 800,000 werkelyk geoefende soldaten zyn.

Wat echter vooral aanleiding gegeven heeft tot bezorgdheid is, dat volgens de nieuwe wet op de kaders de Fransche infanterie 269 bataljons meer heeft dan in 1870 en dat, op voet van vrede, het getal bataljons 171 meer bedraagt dan in het Duitsche leger. Aan de *Deutsche Allg. Ztg.* werd dan ook uit Berlyn geschreven: "Men vat niet recht, hoe Frankryk op den duur een leger onderhouden kan, wat op voet van vrede 600,000 man met 80,000 paarden telt en deze omstandigheid deed dan ook de meening ontstaan, dat men in Frankryk aan oorlog dacht, te meer, omdat men thans nog de soldaten van 1870 onder de wapenen heeft. Het schynt dan ook niet te hebben ontbroken aan pogingen, om de Fransche regeering tot die staatkunde te dryven, maar die pogingen hadden geen gevolg en zullen die ook in den eersten tyd niet hebben. Zyn eenige jaren voorbygegaan, dan — mag men aannemen — zal ook het chauvinisme wel wat bekoeld zyn en zal men in Frankryk wel algemeen inzien, dat men niet beter doen kan dan luide en openlyk eene vredelievende staatkunde te verkondigen."

De Graaf van Chambord heeft een brief geschreven aan den Heer G. de Belcastel, een legitimist in de Nationale Vergadering van Frankryk, waarin verklaard wordt dat hy steeds de hoop koestert eenmaal den troon van Frankryk te beklimmen.

— Blykens het onlangs bekend gemaakte verslag van het min. van oorlog, van Zwitserland, is de sterkte der bondsarmee 205,017 man. Hiervan behooren tot den staf 870 man. De terstond beschikbare strydmacht is 89,041 man, de reserve ter sterkte van 48,234 man en de landweer 62,872 man. Het aantal vuurwapenen der nieuwste constructie is: 112,500 geweren, 10,000 buksen en 2690 karabynen, benevens 800 revolvers.

Het bericht betreffende de "grootte massa's" hooi, door de Fransche regeering in verschillende deelen des lands opgekocht, welke met den meesten spoed naar de Fransche grenzen worden vervoerd, blykt onjuist te zyn. Het *Emmenthaler Blatt* zegt te dien aanzien o. a. het volgende: "Op de stations Langnau, Signau en anderen zyn verbazende massa's hooi aangevoerd, meerendeels herkomstig uit het kanton Freiburg en uit Waadland, Neuchâtel, Bazeland en andere oorden; men heeft byeengebracht, hetgeen elders beschikbaar

werd gevonden, ten einde deze streek, het Emmenthal, van het noodige voeder te voorzien, waaraan zeer groote behoefte bestaat. De veestapel in het Emmendal is hoogst belangrijk en de voorraad daar uiterst gering. De groote aanvoer verklaart zich dus zeer gereedelyk."

— De brief van den Duitschen keizer aan koning Victor Emanuel zal voorgoed een einde maken aan de onderstellingen en gevolgtrekkingen, welke in den laatsten tyd, zoo herhaaldelyk gemaakt zyn betreffende het al of niet verwezenlyken van de reis des Keizers naar Italië. Reeds werd door velen het uitstellen dier reis beschouwd als eene verkoeling der betrekkingen tusschen Duitschland en Italië. De brief des Keizers geeft daarop een duidelyk antwoord; alleen zyn gezondheids-toestand belet hem, in dit voorjaar gevolg te geven aan zyn voornemen, doch hy hoopt, dat dit beletsel spoedig niet meer bestaan zal. En wat het bezoek van keizer Frans Jozef te Venetië betreft, wenscht keizer Wilhelm den Koning geluk met eene gebeurtenis, welke hem (Wilhelm) niets anders dan met vreugde kan vervullen.

— Eerstdaags zal de dienst tusschen Dover en Calais met de Bessemer-boot geregeld beginnen. Het schip heeft volkomen aan de verwachting voldaan en de *Board of Trade* zal de vergunning geven voor het vervoer van passagiers.

— Kapitein Boyton zal eerstdaags een tochtje op de Seine, van Parys naar St. Cloud ondernemen, vooral om zyn zwempak bekend te maken. De *Figaro* dit mededeelende, voegt er de geestige opmerking aan toe, dat Boyton op het oogeblik den Quijote afbreuk doet. Want Boyton is het thans, die den naam mag dragen van "Ridder van la Manche."

— Aan de *Morning-Post* wordt bericht, dat tot dusver 448 Carlistische officieren van alle rangen, zich by de overeenkomst van Cabrera hebben aangesloten. Te Madrid hebben de leden der "constitutioneele party" een stuk onderteekend, wat door Alonso Martinez werd opgesteld en waarby zy verklaren de nieuwe koninklyke regeering te erkennen en haar in alle zaken, rakende den oorlog, de geldmiddelen en de openbare rust, met alle krachten te zullen steunen.

— De oude Garibaldi wordt ongeduldig, ofschoon ingenieurs en technici zyn plan betreffende de canalatie van den Tiber yverig onderzoeken. Hy heeft daarom besloten, den aanleg der nieuwe haven by Fiumicino op eigen risico en zonder uitstel ter hand te nemen. De minister Spaventa maakte op zyn aanbod om concessie geen bezwaar. Men beschouwt dit besluit van Garibaldi als een der beste middelen om de onderneming te doen gelukken, want zyn naam heeft by de geldmannen, vooral in het buitenland, een goeden klank. Hy verlangt van de regeering noch waarborg, noch ondersteuning. De overeenkomst zou voor 99 jaren worden gesloten, en de haven alsdan eigendom der regeering worden. Garibaldi verhaalde dezer dagen aan een zyner vrienden, hoe hy zyn vroegere liefde voor den zeemansstand steeds was getrouw gebleven en hoe het hem, op het einde van zyn leven, volkomen naar den wensch zyns harten, vergund was om tot heil van dien stand werkzaam te zyn.

— In alle moskeeën van Konstantinopel hebben de Imans van den preekstoel afgekondigd, dat het een godgevallig werk is, wanneer men geregeld zyne belastingen betaalt, vooral de directie belastingen. De gemeente moet byzonder geroerd de moskeeën hebben verlaten.

— Door de myningenieurs en directeuren van de Munt in de Noordamerikaansche Unie is medegedeeld, dat de productie van edele metalen in de Unie in 1874 heeft bedragen een waarde van 74,401,055 dollars, waarvan 26,479,551 doll. aan goud (ruim 17½ miljoen enkel uit Californië) en 48,032,279 doll. aan zilver (ruim 35 miljoen uit Nevada). De rykszilvermynen, die in Nevada ontdekt zyn, beloven voor dit jaar een nog veel grootere productie. In de drie laatste jaren is de productie van beide metalen zeer toegenomen; zy had een waarde van 62½ miljoen doll. in 1872, 71½ in 1873 en 74½ miljoen in 1874.

— Te Göschenen, in de nabyheid waarvan de noordelyke tunnel van den St. Gothard aanvangt, heeft een werkelyk oproer plaats gehad, op 12 April. De Italiaansche arbeiders van het bedoelde groote werk zyn aan het muiten geslagen. De ingenieurs en andere

ambtenaren hebben zich genoodzaakt gezien de vlucht te nemen in een huis, hetwelk door de menigte met allerlei werptuig, dat hun onder de hand viel, werd gebombardeerd. Steenen, rotsbrokken, stukken van verbryzelde yschotsen, alles diende hun, om het huis zoo mogelyk te vernielen. Eindelyk maakten de belegerden gebruik van vuurwapenen, met scherp geladen, ten gevolge waarvan een der aanvallers werd gedood. Een poging om het huis in brand te steken werd gelukkig verydeld.

— Volgens officieele opgave, openbaar gemaakt door het tryks-statistiekbureau, bezat Duitschland op 1<sup>o</sup> Jan. van het jaar 1874 een koopvaardyvloot ter sterkte van 4495 schepen, metende 1,033,725 registerton; de bemanning dier bodems is 41,396 kop. Het aantal zeilschepen is 4242, metende 866,092 t., met een bemanning van 33,103 kop; het aantal stoomschepen is 253, met 41,755 p. k., metende 167,633 t. en bemand met 8293 kop.

Met betrekking tot den bouw van gepantserde oorlogsbodems, ten behoeve van de Duitsche vloot, deelt de *Börsen-Zeitung* o. a. de volgende berichten mede. Het is niet waarschynlyk, dat de gepantserde oorlogsbodems, in Duitschland gebouwd en sedert eenigen tyd van stapel geloopt, nog in den loop van dit jaar in dienst gesteld zullen kunnen worden; het zyn de Borussia, te water gelaten in November van 1873 en de Friedrich der Grosse en de Deutschland in het vorige jaar van stapel geloopt.

Wat den bouw aangaat der oorlogsbodems op de rykswerven en op die van particulieren, dan worden de eerstbedoelde door de andere verre overtroffen. Te Dantzig by voorbeeld is in 1867 op stapel gezet de gepantserde korvet Hansa, en nog is die bodem niet afgetimmerd; in 1868 is de Grosser Kurfürst op stapel gezet en dit vaartuig is thans nog niet gereed. Ten jare 1872 is met een Engelsch scheepsbouwmeester een overeenkomst gesloten tot het bouwen van de gepantserde fregatten de Kaiser en de Deutschland en beide zyn sedert lang van stapel geloopt.

De Borussia en de Friedrich der Grosse zyn te gelyk op stapel gezet, het eerstgemelde schip op de werf van de particuliere maatschappij Vulcan, naby Stettin, het andere vaartuig op de rykswerf te Ellerbeck naby Kiel; de particuliere werf heeft dien bodem zes maanden vroeger te water gelaten dan de rykswerf. De Grosser Kurfürst staat nu te Wilhelmshaven sedert 6 jaren op stapel en het is zelfs by benadering niet te zeggen, wanneer het zal afloopen; het fregat de Kaiser is daarentegen in Engeland in den tyd van 2 jaren gebouwd.

— De Duitschers bekeeren zich niet alleen op financieel gebied tot het tiendeelig stelsel, ook de papierhandelaars zullen van 1 Jan. 1876 af den riem op 1000 vellen berekenen en hem in 10 boeken verdeelen; waarschynlyk zal ook de maat van 't papier niet meer in duimen, maar in centimeters worden uitgedrukt; men verwacht van dezen maatregel veel goeds, daar de verscheidenheid van de maat der vellen en van den omvang der riemen hierdoor zal weggenomen worden. Thans telt de riem 480, 500, 360 of 400 vellen.

— De reis van den groothertog van Mecklenburg-Schwerin naar het Heilige Land heeft voor de wetenschap goede vruchten opgeleverd. Onder leiding van den bekenden Egyptoloog, professor Brugsch Bey, is de groothertog op een Egyptischen korvet van Suez naar Tor vertrokken en heeft hy van daar de reis naar den Sinai op kameelen voortgezet. De prachtige karavaan bestond uit meer dan 120 kameelen en dromedarissen, die in zeven dagen de heen- en terugreis volbrachten. Aan den voet van het klooster had men de tenten opgeslagen. Hier viel professor Brugsch Bey het onverhoopde geluk te beurt, negen tot nog toe onbekende stukken van den beroemden Codex Sinaiticus, het oudste handschrift des Bybels (3 of 4e e. n. Christus) te ontdekken. De groothertog heeft den 13 April via Ismailia en Port Said zyn reis naar Palestina voortgezet.

— De zucht om de wetenschap enkele schreden voorwaarts te brengen heeft aan twee mannen het leven gekost. Sinds eenigen tyd houdt de maatschappij voor luchtvaart wetenschappelyke tochten tot onderzoek van hetgeen in den dampkring hoog boven de aarde valt op te merken. De ballon de *Zenith* steeg den 15 April daartoe omhoog. De tocht werd bestuurd door den heer Sivel, zeeofficier en lucht reiziger, en de beide ingenieurs Crocé Spinelli en Tissandier namen daaraan deel. Crocé Spinelli wilde de spectrascopische waarnemingen controleeren door hem reeds het vorige jaar gedaan. Tissandier zocht waarnemingen te doen aangaande de hoeveelheid koolzuur, die zich in de verschillende lagen

van den dampkring bevindt. Men was van plan tot een aanzienlyke hoogte te stygen en men had een machine medegenomen, om wanneer de dampkringslucht voor inademing ongeschikt werd, zich daardoor betere lucht te verschaffen. Deze "aspirateur" is zeer zwaar weegt meer dan 40 KG. en was — voor het geval men hem over boord wilde werpen aan eene parachute bevestigd. Den 15 April des voormiddags te halfwaalf ging, begunstigd door prachtig weer, de "Zenith" omhoog. Hy klom, klom, maar niemand die hem aanstaarde vermoedde, dat hy een hoogte van 8000 meters bereikte, noch dat hy met een snelheid van 320 meters per minuut omhoog steeg. Vóór éenen reeds waren twee der luchtreizigers Crocé Spinelli en Sivel gestorven, gestikt door de ylheid van den dampkring. Tegen 4 uur des namiddags kwam de ballon te Ciron, een gehucht in l'Indre, neder. De derde reiziger de heer Tissandier, bevond zich in een deerniswekkenden toestand. Toch was hy in staat het volgende verschrikkelyke telegram te verzenden: "Te 1 uur hadden wy een hoogte van meer dan 8000 meter bereikt. Toen vielen we in een staat van geheele verdooving. De zon was zeer heet. Voor een oogenblik hief ik my zelve op en toen zag ik dat de ballon daalde en dat Crocé den "aspirateur" over boord wierp. Toen verloor ik opnieuw het bewustzyn. Te drie uren opende ik de oogen op een hoogte van 6000 meters. Het gelaat van Sivel en Crocé was zwart, hun mond vol bloed. Zy waren dood. De nederdaling heeft te vier uren te Ciron (Indre) plaats gehad. Ik vermoed, dat wy by de tweede opstyging een aanzienlyke hoogte bereikt hebben." Wat er geschied is, weet men nog niet recht. Sommigen spreken van een ontsnapping van gas, die den dood der beide geleerden veroorzaakt heeft, anderen — en dit schynt ook uit bovenvermeld telegram te blyken — schryven hun dood aan gebrek van geschikte lucht toe. Men meent dat Crocé wenschen- de te ryzen, ballast heeft willen wegwerpen, en in den verwarden toestand, waarin hy zich bevond, den "aspirateur" in plaats van ballast gegrepen heeft.

— Dezer dagen is gemeld, dat in Nederland eene fabriek van onbreekbaar glas zal worden opgericht. Als de berichten niet overdreven zyn, gaat door deze uitvinding het glas inderdaad een nieuwe toekomst tegemoet. De la Bastie, de uitvinder van dit geharde glas, gaat op de volgende wyze te werk. De vervaardigde glazen of kristallen voorwerpen worden in een retort tot roodgloei-hitte gebracht, dan worden zy vóór de weekwording er uitgehaald, om ze in een bak met olie van ongeveer 100 graden C. te ontlasten. Deze bewerking schaadt in geen opzicht den vorm, de doorschynendheid of de kleur der voorwerpen.

In een wetenschappelyke byeenkomst in Parys werden aan de proef onderworpen glazen schoteltjes, bobèche of komvormige schutbakjes onder de kaarsen, horlogeglazen, glasruiten enz. De bordjes of schoteltjes werden tegen het plafond geworpen, en vielen, telkens terugspringende als gom-elastieke platen, op den grond. Men kon ze trappen en een zwaar lichaam er in en op de randen laten vallen, zonder ze te breken. De bobèches vooral verwierven het grootste succes by de dames: zoo hard mogelyk op den grond en tegen de muren geworpen, sprongen zy terug, zonder dat men ze kon breken. De horlogeglazen werden aan de hevigste schokken blootgesteld, zonder iets te veranderen. De vensterglazen deden een oorverdoovend geluid hooren, toen ze met geweld aan stuk werden geslagen.

De berichtgever kwam op de gedachte, dat men deze soort van gehard glas voor schellen, tafelbellen en klokjes zou kunnen gebruiken. By het met geweld aan stuk slaan vielen de bordjes als poeder uiteen, dat men zonder eenig gevaar tusschen de vingers kon rollen; juist wat by het breken der glastranen gebeurt. Een kristallen schotel rolde zonder te breken van de treden der trap tot beneden toe; maar met geweld aan stuk geslagen, viel hy in fijn poeder. De kommen van gehard glas verdragen zeer goed de hitte. Dit is vooral voor de keuken van belang.

**GOVERNEMENTS SECRETARIE.**

Curaçao den 4 Juny 1875.

**NAMENS** den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 12 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 16 oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pœne als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

**BEKENDMAKING.**

GOVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 4 Juny 1875.

**NAMENS** het Bestuur dezer kolonie wordt hierby bekend gemaakt, dat eene Commissie uit den Kolonialen Raad op Woensdag den 16 dezer maand van 1 tot 2 ure des namiddags ten Raadhuize zitting zal nemen tot het aanhooren van — en beslissen over de bezwaren die door belanghebbenden mogten worden ingebracht tegen de rekeningen van het Patentregt over het eerste kwartaal dj.

Den belanghebbenden wordt intusschen de gelegenheid verschaft, om van des morgens 10 tot des namiddags 2 ure, ter Administratie van Financien inzage te nemen van hunnen aanslag in het Patentregt.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

G. Alphonsus, Acacia (Loge), Felix Baiz, Febrg Brown, José M. Carantonah, S. E. Curiel, L. H. Columba, William P. Curiel, P. Mr. Consuegra, M. Capriles & Co., Macario Dolande, J. en H. D. C. Gomez, Juan F. Diaz, Isaac Danis, Ellis en Dania, L. R. Ernst & Co. 2, Guillermo Ernst 2, Julia Fiando, Estela Fandente, Antonio M. Guruceaga, Rafael Gutierrez, Juan Bb. Guerra, Rafael Daliz Garcia, José Maria Garcia, Alexander Gaerste, D. Rafael Henriquez, A. D. Henriquez, Abraham H. Juliao, B. Dl Jesurun, Antonio Laguno, Sophia Miller, Manuel Ma, Mangual 3, Martyn Moreno, Elias P. Moreno, Jos. E. Montez, Asencion Marcano, Leonora P. Mem, Jacobo F. Naar, Francisco Oduber & Herms., Manuel de Ovando 2, Otamendi para Theodora Martina Martinez, Victor M. Pieters, José Pinedo, Pedro Nolasco Prim, Jacob Penha, Fco. Rollandus, Riedel, Joaquin Soares, Cecile Salomon, Juan N. Vaz 2, Juan Garcia Vega, Williams.

Drukwerk, enz.  
Gedeon Salas.

Curaçao den 4 Juny 1875.

De Commis belast met de Post-directie,  
J. F. K. VAN EPS.

**Koninklyke Nederlandsche Marine.**

**Publieke Verkoop van Levensmiddelen.**

**DE** Stations-Kommandant Z. M. Zeemagt te Curaçao, zal op Donderdag den 24 dezer des middags 12 uur in het fort Amsterdam aan de meestbiedende publiek presenteren te verkoopen eene hoeveelheid Levensmiddelen, waarvan het grootste gedeelte kortelings uit Nederland is aangevoerd per het Ned. Schip Ida gezagvoerder J. Hazewinkel en een gedeelte per het Ned. Schip Sara, gezagvoerder K. B. Kuiper, zullende de laatst aangevoerde victualie het eerst worden verkocht, als:

- 7000 kilogr. Hard Brood.
- 7200 liters Gort.
- 200 kilogr. Ryst.
- 1400 " Gezouten Vleesch.
- 3380 " Gerookt Spek.
- 600 " Kaas.
- 8200 liters Groene Erwtten.
- 4000 " Graauwe Erwtten (Capucyners).
- 829 kilogr. Boter.
- 33 liters Mosterdzaad.
- 15 kilogr. Peper.
- 350 " Koffij.
- 370 " Suiker.
- 500 " Witte Zeep.

Nadere informatiën zyn te bekomen aan boord van Z. M. Stoomschip "Het Loo", liggende in de haven alhier.

Curaçao den 4 Juny 1875.  
De Kapitein Luitenant ter Zee,  
Stations Kommandant,  
RYK.

**Dienstbeurt als Bestuurder by de Spaar- en Beleenbank.**

Zaturdag den 5 Juny 1875.  
De Heer R. Raven Gz.



**VERLOOFT:**

SAMUEL C. HENRIQUEZ

MET

LEONOR A. JESURUN.

Curaçao den 30 Mei 1875.

Kennisgeving aan familie, vrienden en bekenden.

**GETROUWD:**

MATTHIAS DAAL

MET

MARIA VIRGINIA JACOBS.

Curaçao den 2 Juny 1875.

Eenige kennisgeving.

**HEDEN** overleed in den jeugdigen leeftijd van 27 jaren, ANNA MARIA VAN EPS, geliefde dochter van

I. C. S. VAN EPS.

J. VAN EPS,  
geb. MULLER.

Curaçao den 1 Juni 1875.

**CURACAO.**

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—Mei.

- 29 Duits. stoomb. Lotharingia, 955 t., Becker, Pto. Cabello.
- ned. schr. Francisca, 5 t., Piar, Bonaire.
- " bark Graciella, 8 t., Martis, "
- " boot Zuhé, de Groot, Bonaire.
- " schr. Elvinia, 11 t., Haseth, "
- 31 " bark Industrie, 7 t., Booi, "
- " schr. Adelaida, 10 t., v. Grieken, "
- " " Rover, 29 t., Soares, "
- Juni.
- 1 " bark Mary, 4 t., Thodé, "
- " " Experiencia, 8 t., Hart, "
- 2 " schr. Francisca, 5 t., Piar, "
- ven. " Dolores Amalia, 137 t., Cadieres, Bonaire.
- 3 ned. " Henriette, 66 t., Montanus, "
- ven. " Casualidad, 54 t., Ortega, Pampatar.
- 4 ned. boot Look out, Torbed, Bonaire.

UITGEKLAARD.—Mei.

- 28 ned. boot Ersilia, Thielman.
- " schr. Margaritha, Dam.
- 29 Duits. stoomb. Lotharingia, Becker.
- ned. schr. Francisca, Piar.
- ven. bark Arion, Oduber.
- 31 ned. boot Zuhé, de Groot.
- Juni.
- 1 " schr. Orion, Vos.
- " bark Mary, Thodé.
- " schr. Elvinia, Haseth.
- 2 " " Adelaida, van Grieken.
- 3 " bark Industrie, Booi.

By deze Courant behoort als Byvoegsel het Publicatie-Blad No. 4, 1875.

**AANGEKOMEN:** Zaterdag, den 29 Mei, van St. Thomas, laatst van Puerto Cabello, het Stoomschip van de H. A. S. Maatschappy *Lotharingia*, kapitein Becker, met de brievenmalen van Europa en de West-Indiën, en is des namiddags naar St. Thomas vertrokken met de brievenmalen voor Europa.

Passagiers met de *Lotharingia* met verdere bestemming naar Europa: de Heer P. T. Boer; gepensioneerd Kapitein det Artillerie, met echtgenoot en een kind, en de Heer Ic. Valencia met een zoon.

Lading met de *Lotharingia* van Europa: 1000 kisten en balen koopmanschappen voor Curaçao en Maracaibo.

Met de brievenmaal zyn Nederlandsche Couranten ontvangen tot 30 April, Surinaamsche Couranten tot 2 en St. Thomas Couranten tot 19 Mei.

Ingevolge eene nieuwe regeling van de routes der stoomschepen van de Hamburg Amerikaansche Pakket Maatschappy, aanvang nemende met de maand Mei, vertrekken die schepen eenmaal 's maands van Hamburg over Grimsby en Havre naar de West-Indiën en den 2 vertrekt een der interkoloniale schepen, de *Lotharingia* of de *Maracaibo*, van St. Thomas over Puerto Cabello, enz. naar Curaçao om den 27 naar St. Thomas terug te keeren.

De telegraafkabel, onlangs gelegd tusschen Trinidad, St. Kruis en Ponce (Porto Rico), is thans voor den publieken dienst opengesteld.

Den 28 April is te Paramaribo van Demerary met de Fransche Stoomboot *Guyane*, Kapitein Riboulett, aangekomen: de Heer Mr. A. Looijen, benoemd Procureur-Generaal voor Suriname, met echtgenoot en 3 kinderen.

Op Dinsdag den 4 Mei, des voormiddags ten half negen ure, zou in eene plechtige openbare zitting van het Hof van Justitie, de installatie plaats vinden van den Heer Mr. A. Looijen, als Procureur-Generaal.

— Te Calais hebben de ambtenaren der in- en uitgaande rechten een aantal uit Engeland gezonden doosjes aangehouden, die, volgens aangifte, potlooden inhielden. De stiften bleken hol te zyn en op de plaats, waar het potloodstaafje behoort, bevonden zich, netjes opgerold, valsche bankbiljetten van 20 frank. Volgens berichten, zouden by vorige gelegenheden vele dergelyke doosjes ongehinderd naar Parys zyn vervoerd, waar dus waarschylyk de valsche bankbriefjes in omloop zyn gebracht.

— Een inwoner van Troyes heeft zich aangeboden, om de premie van 3000 frank, te verdienen, die de atleet Holtum heeft uitgelooft voor dengene, die in zyn plaats den kansskogel in de armen wil opvangen.

— Koning Victor Emanuel heeft, zooals men weet, ontzaglyk groote snorbaarden, volgens de Parysche *Figaro*, ieder 50 centimeters lang. Die snorbaarden zyn groote hinderpalen by het eten, en daarom heeft Victor Emanuel, alweer volgens de *Figaro*, zich voorgenomen aan officieele tafels niet meer te eten. Als de Koning een officieel diner heeft, dan gebruikt hy zyn maalyd vooraf. Een bediende bindt hem dan een zyden servet om den hals, waarvan een gedeelte perpendicular over de snorbaarden tot by de slapen van het hoofd wordt gelegd, en een ander deel de enorme kinbaard bedekt. Na den maalyd begeeft de Koning zich, alsof er niets gebeurd was, aan den officieelen disch, waar hy dan van de spyzen niets gebruikt.

## OPROEPING.

Curaçao den 21 Mei 1875.

DE Commissie van indeeling der dienstplichtigen by de Stedelyke en Landelyke Schutteryen op Curaçao, benoemd by Besluit van den HoogEd. Gestrengen Heer Gouverneur dd. 24 December 1874 N<sup>o</sup>. 573 hare werkzaamheden zullende aanvangen, roept by deze op al degenen, die op dit oogenblik niet zyn opgenomen in de Schuttery en vallen onder de bepaling van art 7 van het Reglement voor de Schuttery, in werking gebragt by Publicatie dd. 28 Maart 1855 (Publicatieblad van 1855 N<sup>o</sup>. 4) om op *Woensdag den 9 Juny c. k.*, te verschynen op het Raadhuis, ten einde naar gelang hunner woonplaats by de *Stedelyke of Landelyke Schuttery* te worden ingedeeld; zullende de Commissie daartoe op dien dag zitting nemen van *des middags te twaalf ure tot des namiddags te één ure.*

Namens de Commissie,

Het voorzittend lid,  
WM. CHAPMAN JR.

Ter ordonnantie,  
De Kapitein waarn. Adjudant  
by de Stedelyke Schuttery,  
Secretaris dier Commissie enz.,  
J. F. K. VAN EPS.

## ATTENTIE.

DE ondergeteekende maakt het geëerde publiek bekend, dat hy eenen smidswinkel geopend heeft aan de Overzyde dezer haven op den berg, bygenaamd: de *Goms*.

Hy belooft, in alles wat tot zyn vak behoort, eene prompte en civiele bediening en beveelt zich in ieders gunst en recommandatie.

Curaçao den 21 Mei 1875.

L. SCHEIDELAAR.

## TE KOOP

by J. A. Neüman,

Brede Straat, Willemstad,

à kontant,

VERSCHE AARDAPPELEN

by mandjes van meer of min 30 lb à f 2. 75, en

VERSCHE UIJEN

by mandjes van meer of min 30 lb à f 6. 50,

alsmede

BRUINE SUIKER by seroenen à 12½ en 15 c. per lb.

## TE KOOP

EEN ZEER GOEDE  
EN STERKE  
TREKMUILEZEL.



Te bevragen ter dezer Drukkery

## PLAN

eener LOTERY, met toestemming van het Bestuur dezer kolonie.

*Eerste Prys.*—EEN STUK GRONDS met den opstal van een vervallen huis, gelegen aan de Overzyde der haven, 2de Wyk No. 136, en

*Tweede Prys.*—EEN GOUDEN EXTRA GOED HOROLOGIE, — bestaande uit 250 nummers à f 5.— per nummer.

Belanghebbenden kunnen dagelyks van 6—8 ure des morgens en van 5—6 ure des namiddags het bedoelde stuk gronds bezigtigen.

Curaçao den 12 Maart 1875.

ADOLF ROBERT.

## BEKENDMAKING.

AANGEZIEN de leverantie van Putwater voor het Garnizoen in het volgende jaar aan den Heer Arnemann is te beurt gevallen à 75 cents per okshoofd, en myne waterkanos thans beschikbaar hebbende, bied ik het Publiek GOED PUT-WATER van myne plantage Koningsplein aan tegen 74 cents per okshoofd, in de stad geleverd.

Curaçao den 31 December 1874.

ISAAC PINEDO JR.

TE KOOP  
ter dezer Drukkery,  
à 50 centen kontant,  
**ALMANAK**  
voor het jaar 1875.

TE KOOP  
ter dezer Drukkery,  
à 25 centen kontant,  
TELEGRAFISCHE SEIN-  
TABELLEN van CURAÇAO,  
in de Nederlandsche en Spaansche taal.  
HET PUBLICATIE-BLAD N<sup>o</sup>. 6, 1861,  
behelzende de Publicatie, waarby de be-  
staande verordeningen op de heffing van  
het regt van zegel door nieuwe worden  
vervangen, in het *Engelsch*.  
WETBOEKEN EN REGLEMENTEN  
VOOR DE KOLONIE CURAÇAO.  
FYNE WHIST- en QUADRILLE-  
SPEELKAARTEN.  
THIEME'S SCHOOLSCRIFTEN,  
Onderscheidene soorten PERRY'S STALEN  
PENNEN, GEKLEURD PAPIER  
ter vervaardiging van bloemen en blaadjes,  
HOLLANDSCHE PRENTENBOEKJES,  
ZWART, CARMIN, BLAAUW, VIOLET,  
COPIEER en OOST-INDISCH INKT.

TE KOOP  
by C. J. & A. W. NEUMAN,  
tegen billyke pryzen,

CAMPAGNE'S Hollandsch - Fransch en Fransch-Hollandsch en Hollandsch-Engelsch en Engelsch-Hollandsch Schoolwoordenboek — Thieme's Hoogduitsch - Engelsch en Engelsch-Hoogduitsch ditto — Idem Hollandsch-Fransch en Fransch-Hollandsch ditto — Nederlandsch - Hoogduitsch, Hoogduitsch-Nederlandsch Zakwoordenboek van A. Jaeger — Dictionnaire de Poche Français-Espagnol, Espagnol - Français par A. Berbrugger — Thieme's Viertalgig Woordenboek Hollandsch-Fransch - Hoogduitsch - Engelsch — C. Will, Deutsch Engliches Wörterbuch — Kramer's Algemeen Woordentolk — Idem Idem verkort, laatste uitgave — Nieuwe Spaansche Spraak-kunst door J. Vriend, waarvan de regels der Spaansche taal in het Hollandsch zyn — Spaansch-Fransche Grammaire van Sobrino — Onderscheidene Hollandsche, Fransche en Hoogduitsche Geschied- en Natuurkundige werken en Romans — Prentenboekjes — Ge-  
kleurde en Ongekleurde Prenten — Schoolboeken — Copieerpers met toebehooren — Teek-  
kenbehoefsten en voorbeelden — Onderscheidene Kantoor- en Schryfbehoefsten — Pompinkt-  
potten — Echte Waterverw van Ackermann — Penselen — Kwasten, Kaarten van Curaçao, laatste uitgave — Brievenwegers, Nederlandsch gewigt.

alsmede

tegen zeer lage pryzen,  
HOLLANDSCHE, FRANSCHE  
en ENGELSCH ROMANS.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop  
GOED PUTWATER,

aan de bak tegen f 0. 50 en  
in de stad te leveren tegen f 1. 20 de boco.

Te koop á kontant,  
by August Muller,  
ZEER SCHOON GROF ZOUT

en

OUDE RUM by damejeanen.



RIDICULOUS IDEAS are entertained about purgatives. It is dangerous to scourge the stomach, to rasp the bowels, to prostrate the nervous system, with furious evacuants. Nature has given a sample, in the famous Seltzer Spring, of what the bilious, constipated, or dyspeptic system needs for its restoration, and in

Tarrant's Effervescent Seltzer Aperient.

Science has improved on Nature by combining all the valuable ingredients of the German Fountain in a portable form, and omitting those which have no medicinal virtues. This agreeable and potent saline alterative changes the condition of the blood and purifies all the fluids of the body. Sold by all druggists.

*Pildoras y Ungüento Holloway.*

se encuentra por mayor y al detal en el  
almacen de

AGUSTIN BETHENCOURT.



Deze uitmuntend zuiverende en herstellende Pillen zyn gedurende meer dan een vierde eener eeuw vereerd geworden door de begunstiging aller standen. Eenige van Holloways Pillen, van tyd tot tyd by het naar bed gaan ingenomen, zullen in dit onzekere klimaat menigen kwellenden aanval van heeschheid, zeere keel, diphtheria, keelontsteking en andere heersche keelziekten geheel voorkomen of verdryven. Dit middel is met een voorrang boven alle andere medicynen begunstigd geworden in gevallen van aamborstigheid en waterzucht, waarvoor deszelfs krampstillende, waterafdryvende en versterkende eigenschappen niet te hoog gewaardeerd kunnen worden. Een van Holloways Pillen voor het middagmaal ingenomen tot bevordering der spysvertering geeft hun, die aan gebrekkige spysvertering lyden, veel hulp, herstelt trapsgewys de verteringskrachten der maag en schenkt verligting van veel ongemak.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van

A. L. S. MULLER &

C. J. & A. W. NEUMAN Fz.